



Del silencio como porvenir

IVONNE BORDELOIS



libros del
Zorzal



Del silencio como porvenir

IVONNE BORDELOIS



libros del
Zorzal

IVONNE BORDELOIS

Del silencio como porvenir



libros del
Zorzal

Bordelois, Ivonne

Del silencio como porvenir. - 1a ed. - Ciudad Autónoma de Buenos Aires : Libros del Zorzal, 2012.

E-Book.

ISBN 978-987-599-217-7

1. Teoría Literaria. I. Título

CDD 801

© Libros del Zorzal, 2010

Buenos Aires, Argentina

Printed in Argentina

Hecho el depósito que previene la ley 11.723

Para sugerencias o comentarios acerca del contenido de esta obra, escribanos a:

<info@delzorzal.com.ar>

Asimismo, puede consultar nuestra página web:

<www.delzorzal.com>

Índice

[Prólogo | 5](#)

[Del silencio como porvenir | 7](#)

[Ciencia y literatura: ¿un diálogo de sordos? | 17](#)

[Poesía en tiempos de crisis | 28](#)

[El fin de las incertidumbres | 39](#)

[Traducir, transportar, transmitir lenguas | 42](#)

[La canción en la infancia: un bosquejo de educación sentimental | 55](#)

[Cuentas y cuentos | 72](#)

[Amar las palabras | 85](#)

[El lenguaje entre la poesía y el poder | 88](#)

[Pido la palabra | 97](#)

Prólogo

A partir de la publicación de *La palabra amenazada* (Bordelois, 2003), un diálogo pareció abrirse con quienes comparten conmigo la fascinación por la palabra y se afligen e indignan por las afrentas que sufre en nuestra sociedad y nuestro tiempo. En ese diálogo –que afortunadamente prosigue sin interrupciones–, intervienen docentes, escritores, músicos, traductores, médicos. En las muchas ocasiones en que se me invita a compartir reflexiones con estos diversos grupos, se establece algo así como un lenguaje común en el que la amistad y la lucidez predominan por sobre ideologías y prejuicios, y se instala una felicidad que parece desembocar en una cierta esperanza. El amor por la palabra es un puente de extraordinaria resistencia sobre las aguas turbulentas de una historia tan difícil como la nuestra. Comprobar esa resistencia, esa belleza con la que podemos identificarnos y fortalecernos, es una de las pocas puertas abiertas a la confianza en nosotros mismos y en nuestro destino como nación.

En este libro, que ha contado con el apoyo y las sugerencias de mi editor, Leopoldo Kulesz, he reunido diversas conferencias, ponencias, conversaciones o reflexiones que se dieron dentro de este encuadre. El hilo conductor es siempre la indagación por la palabra, la apuesta por su fuerza vital. No he querido despojar a estos textos de algunas de las referencias circunstanciales que respondían a las distintas audiencias que los evocaron, por gratitud a mis huéspedes y por lealtad a los ambientes que me brindaron su inspiración y acogida en esas ocasiones. No hay recompensa más alta para un escritor que la de sentirse parte de la conciencia profunda de su grupo y de su progreso, en un proceso de interpretación y encauzamiento que nos concierne y nos alimenta a todos. Vaya, por lo tanto, el agradecimiento a mis generosos huéspedes y a todos aquellos que, con su atención indeclinable, vuelven posible y manifiesto el resplandor de la palabra.